ILBERA - MENGUANTE
GAN ILBARRI - NUEVA, EL 9

Euzkadi

EPALLA
6'na
MARZO
IGANDIA - DOMINGO
BILBAO - 1921

PAGADO EN ITURBURUA
FRANQUEO CONCERTADO

AÑO - IX - URTIA —. REDACCION Y ADMINISTRACION: CORREO, 17 - IDAZKOLEA TA BANAKOLEA — TELEFONO - 1.843 - URRUTIZKIÑA — APARTADO DE CORREOS - 234 - IDAZKIKUTXA. 2.858 ZENBAKIYA - NUMERO 2.858

GUNEKUA

"TENE"-REN IDAZKI SAKONAK

EUZKOTARREN KIRTENKERIJA

Euzkel-ixenak

OUDARROA'N. — "Miren Pillare", [illegible] Jon Uguta eta Irusta'tar [illegible]'ren a'abeari; aitama bitxi Urresti' Koldobika eta Laka'tar Miren.

[illegible]", Arantzamendi'tar Iñaki eta [illegible]'tar Miren'en semiari; aitama bi[illegible] Kepa eta Anakabe'tar Sorne.

[illegible]" batari eta "Imanol" beetiari [illegible] Kepa eta Aramayo'tar Erra[illegible]ren muliko bikotxari; aitama bitxi [illegible]'tar Iñaki eta Osa'tar Jakince [illegible]arenak, eta Azpiazu'tar Deunoro [illegible]'tar Emile bigarrenarenak.

[illegible]ASTRES'EN (España).—"Elixabete", [illegible]'tar Joscha eta Egiguren'tar [illegible]'ren alaneari (au be Oudarroa'ko [illegible] Erreka'k bialdu dau).

[illegible] gure ta gurasuei.

Emakumea eta Aberria

[illegible]REN ITZIARR'I IDAZKIAK

[illegible] itzkoa Idazki au, egitera nua[illegible]kabean argitu naiz umien aziera[illegible]eiten asi bear da, umearen biotta [illegible]in, eta gai onetan emakumeak bear [illegible] bi'arkinak azalduaz, ez bakarrik [illegible] tu gure gaiko umien biotzak onbi[illegible]aitzeko egoerarra, baita berauen [illegible] egiaren ondoan arzantzeb eri[illegible] [illegible] da, ama da; amaren magalean da[illegible] artean asitzen da umearen adimena [illegible]tzen, biz'tz ontako exaguera artzen [illegible] da aldi ontan umearen ondoan dago[illegible] eta berz baita ume orren biotza ukiten [illegible] bear duana; gerore donekuntza eta [illegible]kintzako emaitz ederrak bere Jaungoi[illegible]ko eta bere Aberriari eskeñi ditzaizkiyon[illegible]tzat.

Bertan onek emakumeari ardura aundi eta jakintza berezia deskayoz; egiazko maitasunean eta uzkurtzako egitean arki[illegible]ko dilugun ardura eta jakintza; gaur [illegible]gunek emakume askok besterik uste ba'[illegible]dute ere.

Z ritxarrez ardura artzeak garrantzi handiena duan aldian, asitzen da ama as[illegible] ta askoren ardurea rintzen, aldi ontan [illegible]itzen da ama asko atseden artzen; umea [illegible]artatuz amaitu eta berau lenagoko [illegible]ba't arduren bear ez danez, esan oi du [illegible] bezela "eskuak azkatu dizkalako" eta [illegible]ararik aundienaz geldi'tzen dira, one[illegible] ezkero umea aziya degola-ta.

[illegible]ya aziya dago bai soñakiko, baña go[illegible]kiko aldi onetan asi bear da azitzen, [illegible] ontan asi bear da umearen diotza [illegible]an eraltzen, eta bere adimena egiaren [illegible]an jartzen; bere Egilleagana zuzen[illegible], Jaungoikoa ezagutu-erazten.

[illegible]dai ontan emakume euzkotarra ere lu[illegible] ovena bezala arduragabe-samar da[illegible] baña batez-ere euzkeldun jatorra da[illegible] bere erdeltzaletasunakin beste oker bat [illegible] oker aundi bat, umearen eta onekin [illegible] aberriaren kaltean; eta au aipatu ga[illegible]kin utzi nezake:

Gure zorionerako oraindik ere Euzka[illegible] Jaun-ziñesmenak bizirik dirau, batez[illegible] emakume artean; eta oni eskerrak, [illegible] ta bear dan ardura guziz izan ez, [illegible]ari lenengo irakasten zavona da Jaun[illegible]ko ezagutzen; augatik umearen eskuan [illegible]ngo ipinten dan idaztitxoa Kistar-ikas[illegible]ba da. Baña ¡gure zoritxarra! ume orri [illegible] bularrekin baita bere umetxoaz beti [illegible]eraz mintzatu dan ama orrek, uste [illegible] baten ondoenaz gaur geyen-geyene[illegible] umearen zoriona ercalkerian dakus. [illegible] otoi egiten erderaz irakasten dio: edo[illegible]kin bezela Jaungoikoakin ere geure iz[illegible]tzez erresen eta ondoen mintza'uko ez [illegible]ña beza; edo ta Jaungoikoak gure [illegible]tz garbia entzun nai ez ba'leu beze[illegible] Eta batere obea ez dana, k'star-ikasbi[illegible] ere erderaz demayo, bere umetx ak [illegible]tziña" erderaz ikasi dayen nai du [illegible]kera iñorako ez dala ta". ¿Uste ote [illegible] onelako emakumak, gerore ume oyek [illegible] izatera e'tzen diranean atzerrian [illegible] aberrian) bizibide bat lortu al iza[illegible] kistar-ikas'an aztertuak izango d'r[illegible] ¡Gaxua! ¡Bai obe orrela ba'litz, bes[illegible] izango litzake gizartea!

Kistar-jakintza, bakoitzak gure gogoar[illegible] zuzenbiderako bear deguna da; eta [illegible]xo euzkeldunai ikasti au erderaz [illegible]tza, aitzen ez duten izkuntzez ematea, [illegible] eta alperrikakoa da; geyago bere bi[illegible]koi egiñenak zuzenduko ditun ikasbi[illegible] bear bezela ez ematea da; eta onekin [illegible]ari, geroko gizonari, eta ondorenez [illegible]rriari kalte bat ezartzea da. ¡O ema[illegible]me euzke'tzaleak ...

TENE.

Debrik.

Ez izpillurik yarti

Neurriz at larregi yoan izan ei-naz, gaurrko ta betiko euskotarren kirtenkeria ta alkarr-aitu eziña erakusteaz. Beraz, Aberria geyegi beeratu ei-dot, eta au ori, a, ¡Bai, ene irakurle ona, bai! Baña... entzun:

¿Zelan ete-da, ba, gure edesti osoan Euskadi iñoiz bere ez azaltzea, ta bai ostera, Bizkaya, Naparroa, Gipuzkoa ta gañerako errki ta errkitxuok, bat egiteko i'oiz bere alkarr-aitu ezin izan diranak?

¿Zelan ete-da, ostera bere, gaurrko egunez eusko-errki ta errkitxuok euren notindasuna anayen aurka ain gogorr eustea, ta a'derantzira, egoyaldetarren auspez, ain erraz apaltzea? (Ak au dakart).

¿Zelan ete-da, Naparroa'ren kaltez ta arrotzaren aldez, iñor baño beroago gipuzkoarrak izan-izana, ta ze'an dira andik sorturiko gorroto biziak, gure egunokarrte iraun dabezanak?

¿Zelan ete-da, barriz, gure Aldundiok Madrid'eko gobernuagaz izan ebezan azkenengo eztabaidetan, Araba'k anavengandik alde-egin gura izana, anayen gibeletik gobernu aregaz bereziki ituntzeko?

¿Zelan ete-dira, egirik esan ezpa-dot, bizkaitarr, gipuzkoarr, arabarr ta naparren arteko zirikadak, beti-betikoak, eta beste onelako ezainkeri lotsagarriak, Aberriari kalterik geyen eratorten dautsoenak?

¿Zelan ete-da, gañez, Cataluña'n erraz egin diran batasuna ta "Mancomunidade" ospatzarrak gure artean iñolaz bere ezin egitea?

¿Ze'an ete-da, abertzale-artean ezik, arrotz arerioari baño, erbesteko euskotarrari iguin geyago agertzen (sarri ikusten [illegible] ta [illegible] ardura gurako izatea?

Ta onek gauzok Aberriaren gaitz gogorrak dirala ezagututa, ¿zelan ete-da, gaitzok atsekabez ta onazez agertzen dauzanaren aurka egitea, ta ostera, jei-ingi batzutan dakusguzan "individualismo" deritzan kirtenkeri orren goralbenak onestea edo beintzat ixillik artzea?

¿Zelan dira orrek gauzok, zelan, zelan?

Ez da izpillurik yaurti bearr, arpegia garbitu baño. Obetu bearrik ez dauala ustedun erria, iñor baño okarrago izatera laster elduko da. Ta ez niri Gernika-Lumo, Arbaitzegi-Gerrikaitz ta ideko kopla berregarririk aitatu. Gure edesti osoa aurka dogu nik esandako gustia ziñetsi-erazteko, zoritxarrez

Gogo makurr ori abertzaletasunak zuzendu legi, ziñez; ez dau, baña oraindaño bearr ainbat zuzendu, zerbaitxo txikarr bat baño.

Abertza'e euren artean bere, gipuzkoarr, bizkaitarr, naparr ta arabarr "'ar'egi" dirala deritzat: "euskotarr" utsak, ostera, bearr baño askoz gitxiago.

Ta gauzok artez aditzen ez dakianak, ixillik egotea obeto leuke. (1)

AXE.

(1) Urten yok betibnak: "I asto bat az, ta ixillik egon adi". Tira ba gu kirtenak ba'gara be, "doux pays" burlez geure aberriiari deitutia ondo aitu gendun, eta gugaz batera eurrez abertzaliek.

Guri danoi, geuk aditzeko moduan gauzak esan biar leuskionez iakintsuok; eta geuk aditzeko moduan gauzak esaten ezpa'dakiie, orduban ezin iakintsuok, geu lakoxe kirtenak baño.—KIRIKIÑO.

DIPUTACION

Recibió algunas visitas el señor presidente de la Diputación, que le interesaron en pro del despacho de asuntos pendientes en la Corporación, y según dijo a los periodistas había conferenciado con el vicepresidente de la Comisión de Hacienda, señor Aransolo, y el jefe de esta sección, señor Artola.

Resultado de esta entrevista fué la nota que por separado publicamos con unas manifestaciones del señor Aransolo.

En el despacho de la Comisión de Gobernación celebraron una entrevista el diputado señor Gallano, el jefe de aquella sección señor Basterra, y el secretario de la Asociación de secretarios municipales, señor Gaztañaga, sobre el Reglamento por que ha de regirse dicho Cuerpo.

La exposición BON

en "Majestic-Hall" estará abierta HOY DOMINGO, MAÑANA y TARDE, á petición del público.

Reservada la entrada á los compradores de peleles-catálogo.

(UNA PESETA)

EL GRAN PARIA

Lo que en Bizkaya está haciendo la Liga Monárquica y lo que Bizkaya va aguantando á esa Liga llega á lo incomprensible por la osadía que implica su actuación infame y por la resignación, sobre todo, con que el pueblo, todo el pueblo bizkaino, padece una pasión sobre toda ponderación afrentosa.

Al nabar de este modo, prescindimos de las villanías sin fin perpetradas contra el nacionalismo vasco. Olvidamos que por la Liga la organización más poderosa de tierra vasca, la única arraigada aquí, en la que milita casi toda la juventud católica, está arrojada de la legalidad española por lo cual se puede hacer impunemente contra ella cuanto plazca á sus adversarios, arrancando mayorías de las Corporaciones populares deshaciendo y reformando ilegalmente distritos electorales, anulando actas, suspendiendo, denunciando, delatando, encarcelando...

Cierto es, como se ha dicho por ahí recientemente, que las persecuciones que sufren y han padecido los patriotas de otras nacionalidades renacientes son más duras que estas que padecemos nosotros los afiliados á la Comunión vasca, pero también es cierto que no hay movimiento nacionalista en el mundo—por fortuna ó desgracia, no discutimos esto—que cause menos disgustos que el vasco á sus adversarios. Los poderes imperialistas de otros Estados castigarán con mayor dureza á sus súbditos forzados en rebeldía, mas esa reacción, perfectamente lógica allá donde los Poderes constituídos sufren la hostilidad sangrienta de los oprimidos, no es explicable cuando se desencadena contra fuerzas que jamás han provocado un movimiento sedicioso, grave ni leve, ni han pensado en ello, viviendo por su parte, en su actuación, dentro de la zona fijada por la legalidad impuesta con escrupulosidad loable ó indigna—no juzgamos esto—por nadie superada. El lanzar en esas circunstancias, contra las muchedumbres nacionalistas vascas, gubernamentales en la práctica hasta la exageración, contra las que no cabe otra acusación que unos gritos dados por algunos muchachos en momentos de expansión; el lanzar, repetimos, contra esas muchedumbres cuyas ideas podrán ser profundamente revolucionarias, si se empeñan los de enfrente, pero cuya actuación es estupendamente conservadora; el lanzar contra ellas todo el poder de la arbitrariedad del Estado es, á nuestro juicio, incomprensible en el orden lógico y aun en la misma esfera de la consecuencia imperialista. Ni por la justicia absoluta, ni por las prácticas constantes de la iniquidad triunfante, pero rencorosamente acechada, se puede explicar esto.

Prescindimos, con todo, de lo que sufre el nacionalismo al censurar ahora la actuación de la Liga y la mansedumbre envidiosa del pueblo: prescindimos de eso para denunciar, una vez más, la labor criminal, la obra grosera antipatriótica de esa Liga que muestra su españolismo zahiriendo, vejando, hiriendo y arrasando todo lo vasco.

La última manifestación vandálica del furor antivasco de esa entidad explotadora del separatismo es la intervención del señor Balparda, en el Congreso, denunciando á la Diputación de Bizkaya y excitando al Gobierno español á que invada la zona de las atribuciones reconocidas siempre á nuestras Diputaciones, para corregir á mano armada los horrendos desafueros de la Corporación bizkaina.

Conocen nuestros amigos el acuerdo que excita la indignación de la Liga. Es el provocado por la moción del señor Villachica, nuestro querido amigo, exigiendo el conocimiento de la lengua vasca á los empleados de la Diputación que han de servir á los bizkainos que no saben otro idioma que el vasco. Ese acuerdo de la primera Corporación bizkaina, cuya mayoría es antinacionalista, por el cual—volvemos á insistir—se exige que los empleados [illegible] para servir—no para ser servidos—á bizkainos que sólo conocen el habla [illegible] que se refiere exclusivamente á los [illegible] es tan indigno, tan bajo tan ruin, que la Liga, integrada por los Gandarias, los Ibarras, los Txabarris, exige su revocación.

Para ello se vulneran las tradiciones del país, se cierra contra las prácticas, constantemente seguidas, de amparar á las Diputaciones vascas contra los apetitos desenfrenados de los Poderes de Madrid. Para ello, un diputado de tierra vasca ataca en el Congreso que dictó las leyes del 39 y del 76 á la más alta Corporación de Bizkaya y en ella á las de las demás regiones de Euskadi. Para ello se provoca, se excita la intervención del Gobierno español, deshaciendo el régimen autonómico que rige en Bizkaya.

Todo lo explica, todo lo justifica el empeño de echar abajo la inefable, la sin par monstruosidad. Se decía en estas columnas días atrás: "Hay bizkainos que no conocen el euskera y bizkainos que no conocen el castellano. Estos, por el hecho apuntado, están descartados en absoluto de desempeñar NINGUN CARGO en la Diputación. En cambio un bizkaino que no sepa euskera puede desempeñarlos con muy contadas excepciones. ¿Quiénes son entonces los postergados?"

Y se añadía: "¿Es mucho pedir que los bizkainos que por el hecho de no conocer otra lengua que el idioma de su raza se hallen incapacitados de obtener ningún empleo al servicio de Señorío puedan, cuando menos, entender y hacerse entender de los empleados que han de ir á exigirles los tributos con cuyo producto se atiende á su sostenimiento y á los servicios y cargas de la Diputación?"

Es mucho pedir, sí; es mucho pedir. Ante el Congreso español lo declara la Liga Monárquica de Bizkaya. Porque es mucho pedir que los bizkainos euskeldunes mueran asistidos por un médico que conozca su idioma, es mucho pedir el que tenga servidores y los pague para que le sirvan razonablemente, humanamente. El euskeldun es un paria sin derechos en vida ni muerte. El gran paria.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

BATZOKI DE LEKEITIO

Hoy, domingo, se dará en el Batzoki la primera conferencia del ciclo organizado por la Junta.

El conferenciante será el exdirector de EUZKADI don Diorisio de Azkue.

Versará sobre el tema "Organización y utilidad de Mendigoizales". Hablará en euskera y en erdera.

La entrada á la conferencia será libre, pero se prohibirá á los niños menores de catorce años.

Dicha conferencia se celebrará a las ocho y media de la noche.

ALGORTA'KO EUZKO-GASTEDIJA

Como está anunciado, hoy, domingo, a las ocho y media de la noche, se pondrán en escena en el salón del Hotel Egia, las siguientes obras.

1.ª "¡Ospa! ¡Ospa!"
2.ª "¿Me caso?"
3.ª "Enseñar al que no sabe".

Los señores socios, afiliados y socios aspirantes, pueden pasar a recoger las invitaciones por la Secretaría de Euzko-Gastedija, de diez a una y de dos y media a cuatro y media.

Será indispensable presentar la tarjeta para poder asistir al acto.

BATZOKI TABIRATARRA

Hoy, domingo, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Batzoki Tabiratarra la conferencia anunciada, en la que hablará en euzkera el gran escritor vasco "Txinbiolo". A continuación el olaskari Arregi improvisará unos versos de actualidad.

Se ruega a los nacionalistas y a cuantos quieran acudir a dicha conferencia, acudan con puntualidad a la misma.

DINDIRRIS ¡EUP!

¡Dindirris!: los "Txikis" se acechan. Nosean se celebra a primeros del próximo mes de abril la "bulsisconada" que tenemos con ellos pendiente. Nosotros, ¿por qué no? Es preciso prepararse para ello.

No deléis de asistir, pues, mañana lunes, a las nueve de la noche, a la reunión que se celebrará en el "Dindirri-botxo" de Euzko-Gastedia.

Preparémosnos a ver quién a quién le atrapa el "brandue de honor".

Este grupo cree necesario hacer constar no lo componen "tragakilómetros" ni "Beti Ibillis", que estos días pretenden desorientarnos con anuncios de "morrocotudas" excursiones.

Nosotros asistiremos con el Mendigoizale Aberri donde nos lleve o vayamos, y nada más.

Cooperativa Vasca de Consumos de Bilbao

CONVOCATORIA

Con arreglo a lo determinado en el artículo 30 del Reglamento, se convoca a junta general ordinaria para la aprobación de la Memoria y cuentas del ejercicio, así como para la renovación de los cargos de la Directiva.

La asamblea se celebrará hoy, domingo, 6 de los corrientes, a las diez de la mañana, en la calle del Correo, 17, tercero (domicilio de Solidaridad de Obreros Vascos).

La Junta de Gobierno.

SE COMPRA TODA CLASE DE HIERRO Y METALES.
JOSE OR AZABAL Y COMPAÑIA
AUTONOMIA, 29; TELEFONO 101.

EN EL ATENEO

Centenario de Dante

Mañana, en el Ateneo de Bilbao, á las siete de la tarde, pronunciará la quinta conferencia sobre el Dante el catedrático doctor don José Pujal y Serra. El tema versará sobre el gran filósofo cristiano del siglo XIII Santo Tomás de Aquino.

La entrada será pública.

TEMAS DEL DIA

EL GALANTE DON FERNANDO: Mis queridísimas subsistencias; yo me permito "invitaros" á que bajéis... ¡si así os place!

La Diputación y el Ayuntamiento

El señor Aransolo, presidente de la Comisión de Hacienda de la Diputación, nos mostraba su extrañeza ante las manifestaciones que, según las reseñas de la Prensa, hizo en la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de Bilbao un señor capitular, las cuales, por su gravedad y absoluta inexactitud, estimaba de su deber el recogerlas, a fin de que la opinión pública no sufra extravío.

El aludido concejal declaró, según aquellas reseñas, que el acuerdo adoptado por la Excma. Diputación en sesión de 24 de febrero, al aprobar el presupuesto ordinario para este ejercicio, supone para el Ayuntamiento un déficit de 2.266.153 pesetas, y que, como consecuencia, no podrán llevarse a cabo las obras en proyecto, que darían ocupación a numerosos obreros, ni acometer los proyectos de traída de aguas, reforma de pavimentación y luz, que tanto demanda el vecindario.

Evidentemente, dicho regidor, que pertenece a la Comisión municipal de Hacienda, se expresó sin el suficiente conocimiento del asunto; porque la Diputación, en aquel acuerdo, se limitó a supeditar la reforma propuesta por el Ayuntamiento en los Arbitrios sobre pasos de carruajes por aceras e inspección de edificios, etc., ingresos de escasa importancia, a determinadas normas, a su juicio necesarias, y a dejar en suspenso la fijación de los términos y alcance del concierto de las contribuciones territorial e industrial, en manera alguna a rechazarlo, cosa que tampoco podía hacer la Diputación, por tratarse de un recurso reconocido á todos los Ayuntamientos de Bizkaya por el Reglamento de exacciones locales.

DENTISTA MARTIN de ISUSI — Cruz, 2, 1.º —

Es más; en el mismo acuerdo se dieron facultades extraordinarias a la Comisión Provincial para resolver con urgencia dicho punto, que tanto interesa al Municipio, así como para celebrar los oportunos conciertos con los Ayuntamientos de Bilbao y Deusto, que se halla en el mismo caso, puesto que, como el de la capital, fo[illegible] su presupuesto a base de tales ingresos.

A esto sólo cabe añadir que la Comisión de Hacienda, en reuniones celebradas los días 28 de febrero y 3 del actual, estudió preferentemente el asunto, acordando informarle favorablemente a la Comisión Provincial, la que, a no dudarlo, lo despachará en una de sus primeras sesiones.

Como se ve, el acuerdo de la Diputación no ofrecía base alguna para tan precipitadas censuras, de las que se lamentaba el señor presidente de la Comisión de Hacienda.

PELICULA MUNDIAL

¿De dónde es el agua de Colonia?

La oriundez del agua de Colonia está en litigio. Una casa parisién afirma que el perfumado líquido es un invento francés, y un laboratorio de Colonia asegura que ese producto es originario de Colonia, y, por tanto, alemán. ¿Quién tiene razón?

Este es un pleito que parece que se falla solo y con todos los pronunciamientos favorables á las reivindicaciones alemanas. Nadie dudaría en creer que el agua de puede dudar de que los gatos de Angora olonia es de Colonia, como tampoco se son de tierras de Kemal pachá y las panteras de Java, de Java.

Dejaba antes lugar á alguna duda la naturaleza de los vascos, pero desde que el erudito de don Gregorio de Balparda demostró en un ciclo de conferencias históricas que ni alabeses, ni guipuzkoanos, ni bizkainos eran vascos ni lo habían sido nunca, y que sólo podían llamarse tales los paisanos del "Chico de la blusa", ya nadie pone objeción alguna seria á que los habitantes del País Vasco sean extremeños, mal que les pese.

Yo, antes de las demostraciones balpardinas, creía que los vascos eran vascos; que el cordobán procedía de Córdoba, como el coña, de Cognac; y las persianas, de Persia; y el merengue, de Mehringhen; y el canario, de Canarias; y el damasco y el damasquinado, de Damasco; y las cerezas, de Cerasonte; y el ruán de Rouen; y el balduque, de Bar-le-Duc; y la bayoneta, de Bayona; y la berlina, de Berlín; y la gasa, de la localidad asiática de Gaza; y las bujías, de la africana Bujía; y las pistolas, de Pistoia, lo mismo las de socialistas y sindicalistas que las de los delegados electorales de Balmaseda; y la marroquinería, de Marruecos, á donde jamás se le ocurrió á Balparda trasladarse con un fusil: creía yo antes que el cachemir era originario de Cachemir, y el calicut de Calicut, pintorescas regiones del Asia; y la fayenza, de Faenza; y los pozos artesianos, de Artois; y que el primer fiacre había rodado en París por cuenta del Hotel Saint Fiacre; y que Prieto no habría usado nunca corbata si no la hubiesen inventado los croatas y si no hubiera habido proletarios "coscientes"; y que si no nos vándalos no se habría conocido el vandalismo antivasco de los ligueros; como tampoco habría habido esclavos de ninguna tiranía si se hubieran arreglado á tiempo las cuentas á los déspotas y no hubieran existido esclavos tan payotes.

Todo eso creía yo antes como un chino, pero ya...

REKALEOR.